

- GRAD UMAG-UMAGO, Umag, G. Garibaldi br. 6, OIB 84097228497, koji zastupa gradonačelnik Vili Bassanese
- GRAD BUJE-BUIE, Buje, Istarska br. 2, OIB 19611257971, koji zastupa gradonačelnik Fabrizio Vižintin
- GRAD NOVIGRAD-CITTANOVA, Novigrad, Veliki trg br. 1, OIB 53785741678, koji zastupa gradonačelnik Anteo Milos
- OPĆINA BRTONIGLA-VERTENEGLIO, Brtonigla, Trg Svetog Zenona br. 4, OIB 81025770849, koju zastupa općinski načelnik Paolo Klarić
- OPĆINA GROŽNjan-GRISIGNANA, Grožnjan, Umberta Gorjana br. 3, OIB 68316699336, koju zastupa općinski načelnik Claudio Stocovaz te
- OPĆINA OPRTALJ-PORTOLE, Oprtalj, M. Ladinje bb, OIB 27242457430, koju zastupa općinski načelnik Aleksander Krt

na temelju stavka 1. točke 2. i stavka 2. članka 7. te članka 12. stavka 1., 3. i 5. Zakona o ustanovama („Narodne novine“, broj 76/93, 29/97, 47/99, 35/08 i 127/19), članka 31. stavka 2. i 5., a u skladu s člankom 122. stavkom 2. Zakona o vatrogastvu („Narodne novine“, broj 125/19), a nakon prethodne suglasnosti Glavnog vatrogasnog zapovjednika Hrvatske vatrogasne zajednice (Rješenje Hrvatske vatrogasne zajednice KLASA: UP/I-011-02/20-04/48 , URBROJ: 444-02-20-5 od 4. studenoga 2020. godine), te prethodne suglasnosti:

- Gradskog vijeća Grada Umaga-Umag (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag, KLASA: 214-01/20-01/05, URBROJ: 2105/05-01/01-21-15 od 24. veljače 2021. godine)
- Gradskog vijeća Grada Buje-Buie (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag, KLASA: 810-01/20-01/02, URBROJ: 2105/01-02-20-8 od 22.12.2020. godine)
- Gradskog vijeća Grada Novigrada-Cittanova (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag, KLASA: 214-01/20-01/05, URBROJ: 2105/03-02-21-05 od 22. veljače 2021. godine)
- Općinskog vijeća Općine Brtonigla-Verteneglio (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag/Unità pubblica dei vigili del fuoco Umago, KLASA: 023-01/20-10/07, URBROJ: 2105/04-01-21-11 od 22.02.2021. godine)
- Općinskog vijeća Općine Grožnjan-Grisignana (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag, KLASA: 214-01/21-01/02, URBROJ: 2105/06-01/01-21-4 od 19. ožujka 2021. godine) i
- Općinskog vijeća Općine Oprtalj-Portole (Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag, KLASA: 214-01/20-01/02, URBROJ: 2105-02/20-01-3 od 2. prosinca 2020. godine),

kao ugovorne strane, odnosno osnivači i vlasnici Javne vatrogasne postrojbe Umag (u dalnjem tekstu: Osnivači) dana 16. travnja 2021. godine zaključuju

SPORAZUM O OSNIVANJU JAVNE VATROGASNE POSTROJBE U MAG

I. UVODNE ODREDBE

Članak 1.

Osnivači suglasno utvrđuju:

- da je Javna vatrogasna postrojba Umag pravni slijednik Vatrogasne postrojbe Umag koju je osnovalo Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske svojom odlukom od 1. siječnja 1994. godine;
- da je Javna vatrogasna postrojba Umag počela obavljati djelatnost kao samostalna ustanova od 1. siječnja 2000. godine temeljem Zakona o vatrogastvu („Narodne novine“, broj 106/99), izdvajanjem iz sustava Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske;
- da je dana 23. veljače 2000. godine između Osnivača zaključen Sporazum o osnivanju javne ustanove – Javne vatrogasne postrojbe Umag, dana 10. prosinca 2004. zaključen je Sporazum o izmjeni i dopuni Sporazuma o osnivanju javne ustanove – Javne vatrogasne postrojbe Umag, te dana 4. studenoga 2014. godine zaključen je Sporazum broj 2 o izmjenama i dopunama Sporazuma o osnivanju Javne ustanove – Javne vatrogasne postrojbe Umag;
- da je Javna vatrogasna postrojba Umag osnovana u cilju obavljanja vatrogasne djelatnosti na području svih jedinica lokalne samouprave Osnivača, odnosno sudjelovanja u provedbi preventivnih mjera zaštite od požara i tehnoloških eksplozija, gašenja požara i spašavanja ljudi i imovine ugroženih požarom i tehnološkom eksplozijom, pružanja tehničke pomoći u nezgodama i opasnim situacijama te obavljanja drugih poslova u nesrećama, ekološkim i inim nesrećama, a koje se provode na kopnu, moru, jezerima i rijekama;
- da je 1. siječnja 2020. godine stupio na snagu novi Zakon o vatrogastvu („Narodne novine“, broj 125/19) kojime se na drugačiji način uređuje sustav vatrogastva u Republici Hrvatskoj, zbog čega je potrebno pristupiti zaključenju novog Sporazuma o osnivanju Javne vatrogasne postrojbe Umag (u dalnjem tekstu: Vatrogasna postrojba) kako bi se poslovanje, ustroj i međusobna prava i obveze Osnivača uskladila s odredbama Zakona.

Članak 2.

Međusobni odnosi Osnivača vezani uz njihova prava i obveze, a u vezi s osnivanjem, početkom rada, poslovanjem i prestankom Vatrogasne postrojbe, ako ovim Sporazumom nije drugačije određeno, zasnivaju se na razmjerima i omjerima koji su utemeljeni na broju stanovnika iz popisa stanovništva, kućanstava i stanova u 2011. godini, i to kako slijedi:

- Grad Umag-Umag.....51,40%
- Grad Buje-Buje.....19,77%
- Grad Novigrad-Cittanova.....16,58%
- Općina Brtonigla-Verteneglio.....6,20%
- Općina Grožnjan-Grisignana.....2,81%

- Općina Oprtalj-Portole.....3,24%.

Osnivači su dužni, razmjerno udjelima utvrđenima u stavku 1. ovoga članka, sudjelovati u plaćanju troškova poslovanja Vatrogasne postrojbe, a koji troškovi prvenstveno obuhvaćaju troškove za plaće i ostale rashode za zaposlene, materijalne rashode poslovanja Vatrogasne postrojbe, troškove tekućeg i investicijskog održavanja vozila, postrojenja, zgrade i opreme, nabavku opreme i dr.

Osnivači su dužni redovito uplaćivati svoj dio financijskih obveza iz stavka 1. i 2. ovoga članka u proračun Grada Umaga-Umago, u protivnom ovlašćuje se Grad Umag-Umago, protiv Osnivača koji ne ispunjava uredno svoje obveze, pokrenuti postupak prinudne naplate potraživanja.

Udjeli utvrđeni stavkom 1. ovoga članka podliježu usklađenju u skladu s konačnim rezultatima popisa stanovništva u Republici Hrvatskoj, o čemu će Osnivači zaključiti dodatak ovome Sporazumu.

II. NAZIV I SJEDIŠTE VATROGASNE POSTROJBE

Članak 3.

Naziv Vatrogasne postrojbe glasi: JAVNA VATROGASNA POSTROJBA UMAG.

Skraćeni naziv je: JVP UMAG.

Naziv Vatrogasne postrojbe na talijanskom jeziku glasi: UNITÀ PUBBLICA DEI VIGILI DEL FUOCO UMAGO.

Skraćeni naziv na talijanskom jeziku je: UPVF UMAGO.

Članak 4.

Sjedište Vatrogasne postrojbe je u Umagu, Zemljoradnička ulica 10.

III. DJELATNOST VATROGASNE POSTROJBE

Članak 5.

Djelatnost Vatrogasne postrojbe je: 84.25 Djelatnosti vatrogasne službe.

Vatrogasna djelatnost je sudjelovanje u provedbi preventivnih mjera zaštite od požara i tehnoloških eksplozija, gašenje požara i spašavanje ljudi i imovine ugroženih požarom i tehnološkom eksplozijom, pružanje tehničke pomoći u nezgodama i opasnim situacijama te obavljanje drugih poslova u nesrećama, ekološkim i inim nesrećama, a provodi se na kopnu, moru, jezerima i rijekama.

Vatrogasnu djelatnost Vatrogasna postrojba obavlja kao javnu službu.

Uz vatrogasnu djelatnost Vatrogasna postrojba obavlja i sljedeće srodne djelatnosti:

- pružanje usluga vatrogasnih (protupožarnih) osiguranja i tehničke zaštite
- pregled, servisiranje i ispitivanje vatrogasne i druge opreme iz djelatnosti
- pružanje usluge prijevoza vode
- pružanje usluge ispumpavanja
- pružanje usluge nadzora nad vatrodojavnim sustavom
- iznajmljivanje vatrogasne opreme
- pripremanje i organizacija seminara iz djelatnosti
- osposobljavanje i usavršavanje u sustavu vatrogastva
- izdavanje knjiga, skripti i ostalih stručnih publikacija iz djelatnosti.

Djelatnosti koje se ne smatraju vatrogasnom djelatnošću Vatrogasna postrojba može obavljati sukladno posebnim propisima, ako se time ne umanjuje intervencijska spremnost Vatrogasne postrojbe.

Vatrogasna postrojba može početi obavljati određenu djelatnost tek nakon što je upisana u sudski registar i nakon što ispuni sve propisane uvjete za obavljanje odnosne djelatnosti.

Pored naprijed navedenih djelatnosti Vatrogasna postrojba može obavljati i druge djelatnosti koje služe obavljanju upisanih djelatnosti, ako se one u manjem opsegu ili uobičajeno obavljaju uz upisanu djelatnost.

Vatrogasna postrojba je nadležno tijelo za provedbu vatrogasne djelatnosti na području djelovanja te se ista ne može promjeniti.

Vatrogasna postrojba može promjeniti ili proširiti djelatnosti koje se ne smatraju vatrogasnom djelatnošću. Odluku o tome donosi Vatrogasno vijeće uz prethodnu suglasnost predstavničkih tijela Osnivača.

IV. TIJELA VATROGASNE POSTROJBE, UPRAVLJANJE VATROGASNOM POSTROJBOM I POSLOVODSTVO

Vatrogasno vijeće

Članak 6.

Vatrogasnom postrojbom upravlja Vatrogasno vijeće.

Vatrogasno vijeće ima 3 člana, i to: predstavnik Vatrogasne zajednice Istarske županije, predstavnik radnika i predstavnik Osnivača s najvećim osnivačkim udjelom, svi s jednakim pravom glasa.

Članovi Vatrogasnog vijeća imenuju se na mandat od pet godina.

Vatrogasno vijeće može donositi pravovaljane odluke kad je na sjednici prisutan član imenovan od strane Osnivača s najvećim osnivačkim udjelom i barem još jedan član.

Članovi Vatrogasnog vijeća na prvoj konstituirajućoj sjednici između sebe biraju predsjednika. Izborom predsjednika smatra se da je Vatrogasno vijeće konstituirano.

Način rada i odlučivanja Vatrogasnog vijeća utvrđuje se statutom Vatrogasne postrojbe i poslovnikom o radu Vatrogasnog vijeća.

Članovi Vatrogasnog vijeća nemaju pravo na naknadu.

Članak 7.

Vatrogasno vijeće obavlja poslove utvrđene Zakonom o vatrogastvu, Zakonom o ustanovama, ovim Sporazumom i statutom Vatrogasne postrojbe, a naročito:

- donosi statut Vatrogasne postrojbe uz prethodnu suglasnost predstavničkih tijela Osnivača
- donosi opći akt o unutarnjoj organizaciji i načinu rada Vatrogasne postrojbe uz prethodnu suglasnost izvršnih tijela Osnivača
- donosi druge opće i pojedinačne akte iz svoje nadležnosti
- predlaže Osnivačima statusne promjene, promjenu ili proširenje djelatnosti te promjenu naziva i sjedišta Vatrogasne postrojbe
- raspisuje natječaj za imenovanje zapovjednika te utvrđuje prijedlog za imenovanje i razrješenje zapovjednika

- na prijedlog zapovjednika donosi odluke o raspisivanju javnog natječaja za prijam u radni odnos te odluke o zasnivanju i prestanku radnog odnosa
- donosi planove i programe rada i razvoja Vatrogasne postrojbe i nadzire njihovo provođenje
- donosi godišnji finansijski plan i godišnji finansijski izvještaj
- raspravlja i odlučuje o izvješću zapovjednika o radu Vatrogasne postrojbe
- odlučuje stjecanju, opterećivanju, davanju u zakup, promjeni namjene ili otuđivanju nekretnina uz posebnu suglasnost, ovisno o vrijednosti nekretnine, predstavničkih ili izvršnih tijela Osnivača
- odlučuje o stjecanju, otuđenju ili opterećivanju svih stvari ili imovinskih prava čija procijenjena vrijednost prelazi 20.000,00 kuna pa do maksimalnog iznosa za koji Zakonom o javnoj nabavi nije propisana obveza provedbe postupka javne nabave, u skladu s usvojenim godišnjim programom rada i godišnjim finansijskim planom
- odlučuje o žalbama i prigovorima na akte od strane zapovjednika
- donosi odluke u drugom stupnju u predmetima u kojima se odlučuje o pojedinačnim pravima radnika
- daje Osnivačima prijedloge i mišljenja o pojedinim pitanjima iz djelokruga rada Vatrogasne postrojbe
- predlaže Osnivačima način raspodjele ostvarene dobiti
- donosi poslovnik o svom radu
- imenuje predstavnike Vatrogasne postrojbe u područnu vatrogasnu zajednicu i druge vatrogasne organizacije i udruženja
- donosi odluke i obavlja druge poslove određene Zakonom i statutom Vatrogasne postrojbe.

Suglasnost iz stavka 1. podstavka 2. ovoga članka pravovaljana je ako ju izda izvršno tijelo Osnivača s najvećim osnivačkim udjelom i uz njega još najmanje dva Osnivača.

Zapovjednik

Članak 8.

Zapovjednik predstavlja i zastupa Vatrogasnu postrojbu, poduzima sve pravne radnje u ime i za račun Vatrogasne postrojbe, zastupa Vatrogasnu postrojbu u svim postupcima pred sudovima, upravnim i drugim državnim tijelima te pravnim osobama s javnim ovlastima, organizira i vodi rad i poslovanje Vatrogasne postrojbe.

Zapovjednik je odgovoran za zakonitost, operativnost i stručnost rada Vatrogasne postrojbe.

Zapovjednik ne može bez posebne ovlasti Vatrogasnog vijeća ili Osnivača nastupati kao druga ugovorna strana, sklapati ugovore u svoje ime i za svoj račun, u svoje ime, a za račun drugih osoba, ili u ime i za račun drugih osoba.

Zapovjednik može, u granicama svojih ovlasti, dati punomoć drugoj osobi da zastupa Vatrogasnu postrojbu u pravnom prometu. Punomoć se daje sukladno odredbama zakona kojim se uređuju obvezni odnosi.

Zapovjednik ima zamjenika koji ga mijenja u slučaju njegove odsutnosti.

Članak 9.

Za zapovjednika i zamjenika zapovjednika Vatrogasne postrojbe može se imenovati osoba koja ispunjava uvjete utvrđene Zakonom o vatrogastvu, ovim Sporazumom te statutom Vatrogasne postrojbe.

Zapovjednika Vatrogasne postrojbe na temelju javnog natječaja imenuje i razrješava izvršno tijelo Osnivača s najvećim osnivačkim udjelom na mandat od pet godina, uz prethodnu suglasnost županijskog vatrogasnog zapovjednika.

Zamjenika zapovjednika Vatrogasne postrojbe imenuje i razrješava zapovjednik.

Razrješenje zapovjednika prije isteka mandata je moguće ako:

- sam zatraži razrješenje
- trajno izgubi zdravstvenu sposobnost obavljati dužnost
- je pravomoćnom presudom osuđen za kaznena djela protiv života i tijela (glava X.), kaznena djela protiv opće sigurnosti (glava XXI.), kaznena djela protiv imovine (glava XXIII.) i kaznena djela protiv službene dužnosti (glava XXVIII.), a koja su propisana Kaznenim zakonom (»Narodne novine«, br. 125/11., 144/12., 56/15., 61/15., 101/17. i 118/18.) odnosno za kaznena djela protiv života i tijela (glava X.), kaznena djela protiv opće sigurnosti ljudi i imovine (glava XX.) i kaznena djela protiv službene dužnosti (glava XXV.), a koja su propisana Kaznenim zakonom (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98. – ispravak, 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- povrijeti obvezu čuvanja službene tajne u vezi s obavljanjem dužnosti
- svojim nesavjesnim radom prouzroči Vatrogasnoj postrojbi veću štetu ili smetnje u radu.

V. FINANCIRANJE

Članak 10.

Sredstva za financiranje rada Vatrogasne postrojbe osiguravaju se:

- u proračunima Osnivača
- državnom proračunu
- proračunu Istarske županije
- finansijskom planu Vatrogasne zajednice Istarske županije
- naknade za korištenje općekorisnih funkcija šuma
- prihodima od obavljanja djelatnosti iz članka 5. ovoga Sporazuma
- prihodima od premija osiguranja
- donacijama pravnih i fizičkih osoba, sponzorstvima, iz zaklada i drugih načina u skladu sa zakonom.

Članak 11.

Grad Umag-Umag stekao je temeljem članka 57. stavak 1. Zakona o vatrogastvu („Narodne novine“ broj 106/99) vlasništvo nad k.č.br. 1616, upisana u z.k.ul. 2767, k.o. Umag, što u naravi čini Vatrogasni dom u Umagu s pripadajućom okućnicom, slijedom čega Grad

Umag-Umag daje Vatrogasnoj postrojbi na korištenje navedenu nekretninu u svrhu obavljanja djelatnosti.

VI. NAČIN RASPOLAGANJA S DOBITI

Članak 12.

Ako Vatrogasna postrojba u obavljanju svoje djelatnosti po završnom računu ostvari dobit ostvarena dobit može se koristiti samo za provedbu vatrogasne djelatnosti i aktivnosti.

VII. NAČIN POKRIVANJA GUBITAKA VATROGASNE POSTROJBE

Članak 13.

Gubitak Vatrogasne postrojbe iskazan po završnom računu podmiruje se u narednom poslovnom razdoblju u pravilu iz redovnih prihoda Vatrogasne postrojbe, racionalizacijom poslovanja ili slično.

Ako se gubitak ne može pokriti na način utvrđen u stavku 1. ovoga članka Osnivači će, sukladno razmjerima utvrđenim u članku 2. ovoga Sporazuma, sudjelovati u pokrivanju iskazanog gubitka Vatrogasne postrojbe.

VIII. OGRANIČENJA GLEDE STJECANJA, OPTEREĆIVANJA I OTUĐIVANJA NEKRETNINA I DRUGE IMOVINE VATROGASNE POSTROJBE

Članak 14.

Vatrogasna postrojba ne može stjecati, opterećivati ili otuđivati nekretnine bez posebne suglasnosti, ovisno o vrijednosti nekretnine, nadležnog tijela Osnivača. Suglasnost je pravovaljana je ako je dana od Osnivača s najvećim osnivačkim udjelom i uz njega još najmanje dva Osnivača

Ograničenja vezana za cenzuse pri stjecanju, otuđenju i opterećenju ostale imovine utvrdit će se statutom Vatrogasne postrojbe.

IX. MEĐUSOBNA PRAVA I OBVEZE OSNIVAČA I VATROGASNE POSTROJBE

Članak 15.

Vatrogasna postrojba je dužna Osnivačima dostaviti godišnje izvješće o utrošku finansijskih sredstava najkasnije u roku od 60 dana od isteka kalendarske godine te godišnje planove rada i izvješća o izvršenju godišnjih planova rada.

Statutom će se po potrebi utvrditi i opći akti za čije donošenje je potrebna suglasnost nadležnih tijela Osnivača.

X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 16.

Osnivači su suglasni da je osnivanje Vatrogasne postrojbe i obavljanje vatrogasne djelatnosti od njihovog posebnog interesa te da će međusobne odnose rješavati sporazumno i sa ciljem unaprjeđenja vatrogasne djelatnosti.

Svaki od Osnivača može istupiti iz Vatrogasne postrojbe, ali prethodno mora u primjerenom roku o tome izvijestiti ostale Osnivače, na način da se novom ustroju pristupi početkom iduće proračunske godine.

Osnivač Vatrogasne postrojbe može pri istupanju preuzeti (izlučiti) iz imovine Vatrogasne postrojbe određeni alikvotni dio ili pojedine određene stvari samo uz suglasnost svih Osnivača.

Članak 17.

U slučaju prestanka Vatrogasne postrojbe masa preostale imovine dijeli se u razmjerima utvrđenim člankom 2. ovoga Sporazuma, a u skladu s tim razmjerima Osnivači mogu posebnim sporazumom odlučiti o preuzimanju pojedinih stvari iz preostale imovine.

Članak 18.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom koji je istim Sporazumom i naznačen kao dan njegova zaključivanja.

Stupanjem na snagu ovog Sporazuma prestaju važiti:

- Sporazum o osnivanju javne ustanove - Javne vatrogasne postrojbe Umag od 23. veljače 2000. godine
- Sporazum o izmjeni i dopuni Sporazuma o osnivanju javne ustanove – Javne vatrogasne postrojbe Umag od 10. prosinca 2004. godine
- Sporazum broj 2 o izmjenama i dopunama Sporazuma o osnivanju Javne ustanove – Javne vatrogasne postrojbe Umag od 4. studenoga 2014. godine.



KLASA:214-01/20-01/05
URBROJ:2105/05-02-21-20
Umag, 16.04.2021.



KLASA:810-01/20-01/02
URBROJ:2105/01-01/01-21-11
Buje, 16.04.2021.

GRAD NOVIGRAD-CITTANOVA

Gradonačelnik

KLASA:214-01/20-01/08
URBROJ:2105/03-01-21-01-21
Novigrad, 16.04.2021.



OPĆINA GROŽNjan-GRISIGNANA

Načelnik

KLASA:214-01/20-01/08
URBROJ:2105/06-02/01-21-01-21
Grožnjan, 16.04.2021.



OPĆINA BRTONIGLA-VERTENEGLO

Načelnik

KLASA:023-01/20-10/07
URBROJ:2105/04-02/01-21-01-21
Brtonigla, 16.04.2021.



OPĆINA OPRTELJ-PORTOLE

Načelnik

KLASA:214-01/20-01/02
URBROJ:2105-02/21-01-5
Oprtalj, 16.04.2021.



Ja, javni bilježnik **Željko Krajina**, Umag-Umago, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

FABRIZIO VIŽINTIN, OIB 77979377535, BUJE, RUDINE 20, kao gradonačelnik **GRADA BUJA - BUIE, OIB 19611257971, Buje, Istarska 2**, u mojoj nazočnosti vlastoručno potpisala pismeno. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 110413177 PP Buje.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: **OV-2907/2021**
Umag-Umago, 27.04.2021.

Io, **Željko Krajina**, notaio da Umag-Umago, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

FABRIZIO VIŽINTIN, OIB 77979377535, BUJE, RUDINE 20, come sindaco della Citta' di Buje - Bui, OIB 19611257971, Buje, Istarska 2, in mia presenza ha firmato lo scritto di proprio pugno. La firma sullo scritto è autentica. Mi sono accertato dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta d'identità no. 110413177 rilasciata dalla PP Buje.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1. Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo di 7,50 kn.

Numero: **OV-2907/2021**
Umag-Umago, 27.04.2021.



Javni bilježnik - Il notaio
Željko Krajina

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK
Nina Štrgo

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Nina Štrgo", written over the typed name "JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK" and the date "27.04.2021".

Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

ALEKSANDER KRT, OIB 32415026277, SVETA LUCIJA, SVETA LUCIJA 1A, kao načelnik
OPĆINE OPRTALJ-PORTOLE, OIB 27242457430, Oprtalj, MATKA LAGINJE 21, u mojoj
nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja
pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 104800139 PP Buje.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u
iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-2939/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.

Io, Željko Krajina, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

ALEKSANDER KRT, OIB 32415026277, SVETA LUCIJA, SVETA LUCIJA 1A, come sindaco
del municipio di **OPRTALJ-PORTOLE, OIB 27242457430, Oprtalj, MATKA LAGINJE 21**, in
mia presenza ha riconosciuto la firma sullo scritto come propria. La firma sullo scritto è autentica. Mi
sono accertato dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta d'identità no. 104800139
rilasciata dalla PP Buje.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili
nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1.
Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo
di 7,50 kn.

Numero: OV-2939/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.



javni bilježnik - Il notaio
Željko Krajina

LA JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOSLJEŽNIČKI PRISJEDNIK
Nina Šorgo

Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

PAOLO KLARIĆ, OIB 50781437568, BRTONIGLA, SVETOG KRIŽA 8, kao načelnik
OPĆINE BRTONIGLA - VERTENEGLIO, OIB 81025770849, BRTONIGLA, TRG SV.
ZENONA 1, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit.
Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 105274728 PP Umag.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u
iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-2943/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.

Io, Željko Krajina, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

PAOLO KLARIĆ, OIB 50781437568, BRTONIGLA, SVETOG KRIŽA 8, come sindaco del
COMUNE DI BRTONIGLA - VERTENEGLIO, OIB 81025770849, BRTONIGLA, TRG SV.
ZENONA 1, in mia presenza ha riconosciuto la firma sullo scritto come propria. La firma sullo
scritto è autentica. Mi sono accertato dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta
d'identità no. 105274728 rilasciata dalla PP Umag.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili
nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1.
Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo
di 7,50 kn.

Numero: OV-2943/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.



Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

CLAUDIO STOCOVAZ, OIB 59154584742, GROŽNjan, MAKovci, POROPATI 66, kao načelnik OPĆINE GROŽNjan - GRISIGNANA, OIB 68316699336, Grožnjan, Umberta Gorjana 3, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 110434663 PP Buje.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-2953/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.

Io, Željko Krajina, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

CLAUDIO STOCOVAZ, OIB 59154584742, GROŽNjan, MAKovci, POROPATI 66, come sindaco del COMUNE DI GROŽNjan - GRISIGNANA, OIB 68316699336, Grožnjan, Umberta Gorjana 3, in mia presenza ha riconosciuto la firma sullo scritto come propria. La firma sullo scritto è autentica. Mi sono accertato dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta d'identità no. 110434663 rilasciata dalla PP Buje.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1. Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo di 7,50 kn.

Numero: OV-2953/2021
Umag-Umag, 28.04.2021.



Javni bilježnik - Il notaio
Željko Krajina

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK
Nina Šergo

Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

ANTEO MILOS, OIB 63569742845, NOVIGRAD, ULICA JURJA DOBRILE 4, kao
gradonačelnik **GRADA NOVIGRADA-CITTANOVA, OIB 53785741678, NOVIGRAD**, Veliki
trg 1, u mojoj nazočnosti vlastoručno potpisala pismeno. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost
podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 105767106 PP Umag.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u
iznosu od 7,50 kn.

Broj: **OV-3062/2021**
Umag-Umag, 30.04.2021.

Io, **Željko Krajina**, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

ANTEO MILOS, OIB 63569742845, NOVIGRAD, ULICA JURJA DOBRILE 4, come sindaco
della **CITTA' DI NOVIGRAD-CITTANOVA, OIB 53785741678, NOVIGRAD**, Veliki trg 1, in
mia presenza ha firmato lo scritto di proprio pugno. La firma sullo scritto è autentica. Mi sono
accertato dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta d'identità no. 105767106
rilasciata dalla PP Umag.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili
nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1.
Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo
di 7,50 kn.

Numero: **OV-3062/2021**
Umag-Umag, 30.04.2021.



Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je stranka:

VILI BASSANESE, OIB 68068387713, UMAG, ULICA D. ALIGHIERIA 24, kao gradonačelnik
GRADA UMAGA - UMAGO, OIB 84097228497, UMAG, Giuseppe Garibaldi 6, u mojoj
nazočnosti vlastoručno potpisala pismeno. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja
pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 114035492 PP Umag.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u
iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-3063/2021
Umag-Umag, 30.04.2021.

Io, Željko Krajina, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
attesto che la parte:

VILI BASSANESE, OIB 68068387713, UMAG, ULICA D.ALIGHIERIA 24, come sindaco della
CITTA' DI UMAG - UMAGO, OIB 84097228497, UMAG, Giuseppe Garibaldi 6, in mia
presenza ha firmato lo scritto di proprio pugno. La firma sullo scritto è autentica. Mi sono accertato
dell'identità del partecipante prendendo in visione la sua carta d'identità no. 114035492 rilasciata dalla
PP Umag.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 4. Legge sulle tariffe notarili
nell'importo di 10,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 1.
Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 30,00 kn ammontato di IVA nell'importo
di 7,50 kn.

Numero: OV-3063/2021
Umag-Umag, 30.04.2021.



Ja, javni bilježnik Željko Krajina, Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
potvrđujem da je ovo prijepis izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

Sporazum o osnivanju javne vatrogasne postrojbe Umag - ovjerena pod brojem OV-2907/2021 od 27.04.2021., OV-2939/2021 od 28.04.2021., OV-2943/2021 od 28.04.2021., OV-2953/2021 od 28.04.2021., OV-3062/2021 od 30.04.2021., OV-3063/2021 od 30.04.2021. i OV-3063/2021 od dana 30.04.2021.

Isprava čija se prijepis ovjerava sastoji se od 15 stranica i ovjerava se u 10 primjeraka. Podnositelj isprave je VILI BASSANESE, OIB 68068387713, UMAG, ULICA D.ALIGHIERIA 24.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 155,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPJT zaračunata u iznosu od 100,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 25,00 kn.

Broj: OV-3069/2021
Umag-Umag, 30.04.2021.

Io, Željko Krajina, notaio da Umag-Umag, Dante Alighieri 24,
confermo che questo è la copia del documento originale dopo l'autenticazione della firma:

Accordo di costituzione dell' Unita' pubblica dei vigili del fuoco Umag - Umago - autenticata con il. no. OV-2907/2021 del 27.04.2021., no. OV-2939/2021 del 28.04.2021., no. OV-2943/2021 del 28.04.2021., no. OV-2953/2021 del 28.04.2021., no. OV-3062/2021 del 30.04.2021. e il no. OV-3063/2021. del 30.04.2021.

Il documento, la cui copia si certifica è composto da 15 pagine e si certifica in 10 copie. Il partecipante è VILI BASSANESE, OIB 68068387713, UMAG, ULICA D.ALIGHIERIA 24.

L'imposta notarile per la certificazione secondo il No 11. comma 1. Legge sulle tariffe notarili nell'importo di 155,00 kn. L'onorario notarile è stato addebitato in conformità all'articolo 19. comma 2. del Regolamento temporaneo sulle tariffe notarili nell'importo di 100,00 kn ammontato di IVA nell'importo di 25,00 kn.

Numero: OV-3069/2021
Umag-Umag, 30.04.2021.



Javni bilježnik - Il notaio
Željko Krajina

**ZA JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK**
Nina Sorgo